

Eine Information des **AußenwirtschaftsCenters Shanghai**

T +86 21 6289 7123

E shanghai@wko.at

W wko.at/aussenwirtschaft/cn

Und

Burkardt & Partner Rechtsanwälte

Room 2507, 25F, Bund Center 222 Yanan Dong Lu Shanghai 200002

T +86 (21) 6321 0088

E r.burkardt@BKTlegal.com

W <http://www.BKTlegal.com>



Das Werk ist urheberrechtlich geschützt. Alle Rechte, insbesondere die Rechte der Verbreitung, der Vervielfältigung, der Übersetzung, des Nachdrucks und die Wiedergabe auf fotomechanischem oder ähnlichem Wege durch Fotokopie, Mikrofilm oder andere elektronische Verfahren sowie der Speicherung in Datenverarbeitungsanlagen bleiben, auch bei nur auszugsweiser Verwertung, der Wirtschaftskammer Österreich – AUSSENWIRTSCHAFT AUSTRIA vorbehalten.

Die Wiedergabe mit Quellenangabe ist vorbehaltlich anders lautender Bestimmungen gestattet.

Es wird darauf hingewiesen, dass alle Angaben trotz sorgfältiger Bearbeitung ohne Gewähr erfolgen und eine Haftung der Wirtschaftskammer Österreich – AUSSENWIRTSCHAFT AUSTRIA und Burkardt & Partner Rechtsanwälte ausgeschlossen ist.

Darüber hinaus ist jede gewerbliche Nutzung dieses Werkes der Wirtschaftskammer Österreich – AUSSENWIRTSCHAFT AUSTRIA vorbehalten.

INHALT

1	ALLGEMEINES.....	1
1.1	Chinas wirtschaftliche Entwicklung verlief in mehreren Phasen:.....	1
1.2	Gesamtschau: Status Quo	2
2	FORMEN DER MARKTBEARBEITUNG.....	4
2.1	Direktimport	4
2.2	Vertrieb über Handelsvertreter / Vertragshändler	4
2.3	Repräsentanz.....	4
2.4	Vertriebstochter bzw. Vertriebs-Joint Venture	5
2.5	Produktionstochter bzw. Produktions-Joint Venture.....	5
2.6	Lizenzvergabe	5
2.7	Franchising	5
2.8	Überblick über die Formen der Marktbearbeitung in China	6
3	MOTIVE FÜR DIREKTINVESTITIONEN IN CHINA	8
4	VORBEREITENDE MASSNAHMEN	10
5	MIT ODER OHNE CHINESISCHEM PARTNER?	13
6	STANDORTWAHL.....	15
7	INVESTITIONSPOLITIK UND RAHMENBEDINGUNGEN FÜR AUSLÄNDISCHE INVESTITIONEN	18
8	REPRÄSENTANZ.....	19
8.1	Geschäftsbereich der Repräsentanz	20
8.2	Registrierung einer Repräsentanz	20
8.3	Gründungsdauer und Gründungskosten einer Repräsentanz.....	21
8.4	Verlängerung und Änderung der Registrierung einer Repräsentanz	22
8.5	Bestellung von Repräsentanten	22
8.6	Beschäftigung von Arbeitnehmern bei einer Repräsentanz.....	22
8.7	Einfuhrabgaben für Ausstattung der Repräsentanz	23
8.8	Buchführung und Informationspflicht einer Repräsentanz	23
8.9	Schließung der Repräsentanz	24
9	INVESTITIONSFORM VS. RECHTSFORM.....	24
10	RECHTSFORMEN.....	25
10.1	Limited Liability Company	25
10.1.1	Satzung.....	25
10.1.2	Geschäftsbereich (Business Scope).....	26
10.1.3	Kapital	26
10.1.4	Haftung	26
10.1.5	Organe	26
10.2	Ein-Personen-Gesellschaft.....	28
10.3	Andere Rechtsformen	28
11	100% AUSLÄNDISCH INVESTIERTES UNTERNEHMEN.....	28
11.1	Geschichtliche Entwicklung	28
11.2	Vorbereitende Schritte zur Gründung.....	29
11.2.1	Festlegung des Geschäftsbereichs	29
11.2.2	Produktion für den Export oder chinesischen Markt.....	29
11.2.3	Festlegung des Standortes	29
11.2.4	Registrierung eines Unternehmensnamens.....	30
11.2.5	Erstellung Machbarkeitsstudie	31
11.2.6	Unternehmenslaufzeit	31
11.2.7	Festlegung des Stammkapitals.....	31
11.2.8	Erstellung der Satzung (Articles of Association).....	33
11.2.9	Umweltverträglichkeitsprüfung	33

11.3	Genehmigungs- und Registrierungsverfahren eines Unternehmens	34
11.4	Gründungsschritte nach der Registrierung eines Unternehmens	35
11.5	Beschäftigung von Arbeitnehmern.....	38
11.6	Gewinnverteilung	38
11.7	Gründungsdauer eines Unternehmens	38
11.8	Jahresberichte	39
11.9	Änderung und Verlängerung der Registrierung eines Unternehmens	39
11.10	Schließung eines Unternehmens.....	39
12	SINO-AUSLÄNDISCHE JOINT VENTURES	41
12.1	Geschichtliche Entwicklung	41
12.2	Vorbereitende Schritte zur Gründung eines Sino-ausländischen Joint Ventures.....	42
12.3	Genehmigungs- und Registrierungsverfahren eines Joint Ventures	47
12.4	Gründungsschritte nach der Registrierung eines Joint Ventures	47
12.5	Beschäftigung von Arbeitnehmern.....	47
12.6	Gewinnverteilung	48
12.7	Gründungsdauer eines Joint Ventures	48
12.8	Jahresberichte	48
12.9	Änderung und Verlängerung der Registrierung eines Joint Ventures	48
12.10	Schließung eines Joint Ventures	48
13	FIRMENÜBERNAHME UND FUSIONEN (MERGERS & ACQUISITIONS).....	48
13.1	Fusion	48
13.2	Anteilsverkauf: Share Deal und Asset Deal	49
13.3	Transaktionspreis	49
13.4	Equity Purchase Agreement und Capital Increase Agreement	50
13.5	Genehmigungs- und Registrierungsverfahren einer M&A Transaktion	50
13.6	Zahlungsplan	50
13.7	Anteilstausch (Share Swap)	51
13.8	Offenbarungspflicht und Transaktionen zwischen miteinander verbundenen Parteien	51
13.9	Einbringung von Anteilen an einer chinesischen Gesellschaft in eine zweite chinesische Gesellschaft	51
13.10	Anteilsverkauf an staatseigenen Unternehmen (SOE).....	51
13.11	Anteilsverkauf an börsennotierten Unternehmen	52
13.12	Antimonopolrecht	52
13.13	Monopolverhaltensweisen.....	53
13.14	Wettbewerbsrechtliche Kontrolle bei Unternehmenszusammenschlüssen	53
14	HOLDING.....	54
14.1	Foreign Invested Holding Company (FIHC).....	55
14.2	Regionale Zentrale (Regional Headquarter, RHQ).....	56
14.3	R&D Center	56
15	ZWEIGNIEDERLASSUNG (BRANCH OFFICE).....	57
15.1	Zweigniederlassung eines ausländischen Unternehmens.....	57
15.2	Zweigniederlassung eines nach chinesischem Recht gegründeten Unternehmens.....	57
16	INSOLVENZVERFAHREN	58
16.1	Eröffnung eines Insolvenzverfahrens	58
16.2	Forderungsanmeldung	59
16.3	Liquidation des Unternehmens	59
16.4	Übernahme von Anteilen oder Vermögen eines insolventen Unternehmens	59
17	BETRIEBSFLÄCHEN: KAUF ODER MIETE	59
17.1	Erwerb eines Bodennutzungsrechts	60
17.2	Gebäudeeigentum.....	61

17.3	Anmietung von Betriebsflächen, Produktionshallen, Büros und Wohnobjekten	61
18	DEVISENRECHT	62
19	GEWINNRÜCKFÜHRUNG	63
20	ANPASSUNG DES FÜHRUNGSSTILS	64
21	AUFBAU EINES ÜBERWACHUNGSSYSTEMS.....	65
22	RECHTSSYSTEM, RECHTSSTREIT, SCHIEDSGERICHTSBARKEIT.....	67
22.1	Rechtssystem.....	67
22.2	Rechtsempfinden	68
22.3	Rechtsstreit.....	68
22.4	Schiedsgerichtsbarkeit	69
22.5	Vollstreckbarkeit	70
23	INFRASTRUKTUR	71
23.1	Verkehrsinfrastruktur.....	71
23.1.1	Schifffahrt.....	71
23.1.2	Luftfahrt	72
23.1.3	Straße	72
23.1.4	Eisenbahn.....	73
23.1.5	Logistikunternehmen und Speditionen.....	73
23.2	Telekommunikation.....	74
23.2.1	Internet	74
23.3	Versorgung mit elektrischer Energie, Gas und Wasser	75
23.3.1	Elektrische Energie	75
23.3.2	Erdgas.....	75
23.3.3	Wasser / Abwasser.....	76
24	NÜTZLICHE ADRESSEN	77
	ABKÜRZUNGSVERZEICHNIS.....	79
	ANHANG: BEGLAUBIGUNG, ÜBERBEGLAUBIGUNG UND LEGALISATION VON URKUNDEN	80